
Annonce d'Approvisionnement

国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司采购公告

Avis d'Appel d'Offres de la SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd

1.基本情况/Aperçu

(1) 采购人：国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司

(1) Acheteur : SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd.

(2) 采购地点：几内亚共和国

(2) Lieu d'achat : République de Guinée

(3) 采购产品：几内亚高丽亚矿山股份有限公司蒂美伟-孔苏达米社区道路修缮项目（产品技术规格要求详见附件（询价采购文件））

(3) Produits d'approvisionnement : **Projet de Réparation des Routes Communautaires (Thimmewi - Konsatamy) – Guinea Colia Mining S.A.**
(voir chapitre II : Exigences en matière d'approvisionnement dans les documents d'appel d'offres pour plus de détails)

(4) 采购工作量：本项目主要对从 Thimmewi - Konsatamy（蒂美伟-孔苏达米）现有道路参照发包人要求进行修复与整治，施工路段全长约 12.5 公里；并对位于孔苏达米的足球场实施系统性整体修复。

(4) Ce projet porte principalement sur la réhabilitation et l'amélioration de la route existante entre Thimmewi et Konsatamy, conformément aux exigences du maître d'ouvrage, sur un tronçon d'environ 12,5 kilomètres. Il comprend également la rénovation systématique et complète du terrain de football situé à Konsatamy.

2.服务商资格要求/Exigences de qualification des soumissionnaires

(1) 具有独立订立合同的资格；

(1) Disposer de la capacité juridique de conclure des contrats de manière indépendante ;

(2) 在中国注册的公司，投标人应具有国家行政主管部门颁发的市政公用工程或公路工程施工总承包三级及以上资质；几内亚注册的企业营业执照需包含道路或公共工程或市政设施等工作范围（提供营业执照复印件）。

(2) Les entreprises enregistrées en Chine doivent posséder une qualification de niveau III ou supérieur pour la maîtrise d'œuvre générale de travaux publics municipaux ou de construction d'ouvrages routiers, délivrée par les autorités administratives nationales compétentes. Les licences commerciales des entreprises enregistrées en Guinée doivent inclure un champ d'activité couvrant les routes, les travaux publics ou les équipements municipaux (fournir une copie de la licence commerciale).

(3) 投标人若为中国注册的公司，应承诺在中标后 2 个月内，需在几内亚注册成立具有增值税税号的合法分支机构，项目单位可在中标人授权下，与该分支机构签合同。

(3) Si le soumissionnaire est une société inscrite en Chine, il doit s'engager à créer, dans un délai de deux mois après l'attribution du marché, une succursale légale en Guinée disposant d'un numéro de TVA. L'entité contractante pourra signer le contrat avec cette succursale, sous réserve de l'autorisation du soumissionnaire retenu.

(4) 响应人具有 2023 年 2 月至 2026 年 2 月至少 1 个已完工或正在实施的道路施工类项目业绩，（提供符合本采购要求的业绩合同扫描件，包括合同封面、合同范围页、签字页等）。

(4) Le soumissionnaire doit avoir réalisé ou être en train de réaliser au moins un projet de construction routière entre février 2023 et février 2026.

(Fournir des copies numérisées du contrat correspondant répondant aux exigences du marché, y compris la page de couverture du contrat, la page décrivant l'étendue des travaux et la page de signature.)

注：服务商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公章），否则按弃权处理。

Note : Les soumissionnaires doivent fournir les documents justificatifs correspondant aux exigences de qualification ci-dessus (ces documents doivent être certifiés par le sceau officiel de l'entreprise), à défaut, leur offre sera considérée comme abandonnée.

3. 报价要求/Exigence des devis

(1) 有意向的服务商应 通过邮件将产品报价（ 必须列明每项单价及总价 ）以及服务商资格要求中的文件发送至 zbcg@spicld.com。

(1) Les soumissionnaires intéressés doivent envoyer par courriel leur offre de prix (indiquant obligatoirement le prix unitaire de chaque poste ainsi que le prix total) ainsi que les documents requis aux exigences de qualification à l'adresse suivante : zbcg@spicld.com

(2) 报价方式： 固定综合单价

(2) Méthode de cotation: Prix unitaire forfaitaire

(3) 交货地点： 几内亚博法。

(3) Lieu de livraison : Boffa, République de Guinée

(4) 报价表上必须注明报价有效期限。

(4) La durée de validité du devis doit être clairement indiquée sur le formulaire de devis.

(5) 报价截止日期； 2026 年 3 月 1 日 24:00（ 几内亚时间 ）

(5) Date limite de soumission des devis : 1er mars 2026 à 24h00 (heure de Guinée)

资质审核及单价比较方式： 采购人将在所有符合服务商资格条件及采购产品要求的报价中，选择报价最低的供应商作为最终成交方，并与其签订合同。合同采用国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司合同模板。

Méthodes d'examen de qualification et de comparaison des prix unitaires

L'acheteur sélectionnera comme adjudicataire le soumissionnaire ayant soumis l'offre la plus basse parmi toutes les offres répondant aux conditions de qualification et aux exigences relatives aux travaux de réparation (prévus par le présent appel d'offres). Un contrat sera signé avec ce dernier, établi selon le modèle de contrat de la SPIC International Investment & Development (Guinée) Co., Ltd.

4. 发布公告的媒介 / Moyen d'annonce

此公告在 <https://www.jaoguinee.com> / 上发布，对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告，而导致误报名或无效报名的情形，采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur le site Web <https://www.jaoguinee.com/>. L'acheteur ne saurait être tenu responsable des erreurs d'inscription ou des inscriptions invalides résultant de la publication ou de la reproduction de versions incomplètes ou modifiées de l'annonce sur d'autres sites Web.

5. 联系方式 / Informations de contact

采购方：国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司

联系人：王鹏（电话：613228277）

Acheteur : SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd

Contact: PENG WANG (Tel : 613228277)

国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司

SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd

2026年2月25日

25 février 2026